

《申請書記入例》

Mẫu đơn số 1 (liên quan điều 4)

Đơn xin nhận trợ cấp nhập học năm 2025

(Kính gửi) Hội đồng giáo dục thành phố Kato

Tôi nộp đơn cùng với giấy tờ cần thiết dưới đây để xin nhận trợ cấp nhập học.

- Trong quá trình điều tra chứng nhận, tôi đồng ý việc hội đồng giáo dục thành phố Kato điều tra xác minh tình trạng nhận trợ cấp phụ dưỡng trẻ em và tình trạng thu nhập cũng như thông tin cư trú của hộ gia đình và của người nộp đơn.
- Trong trường hợp cần thiết, tôi đồng ý việc hội đồng giáo dục thành phố Kato sẽ hỏi ý kiến nhà trường và ủy ban phúc lợi trẻ em.
- Nếu có khoản học phí chưa thanh toán, tôi ủy quyền cho hiệu trưởng mọi thẩm quyền liên quan đến việc nhận tiền hỗ trợ học phí.
- Tôi sẽ liên lạc thông báo nhà trường hoặc hội đồng giáo dục trong trường hợp có thay đổi về tình trạng gia đình sau khi nộp đơn.

Ngày nộp đơn 令和 年 月 日

|                              |                                             |                                                |                                      |  |  |
|------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| Người nộp đơn<br>(phụ huynh) | フリガナ <b>カトウ サクラ</b>                         | Điện thoại                                     |                                      |  |  |
|                              | <b>加東 さくら</b>                               | Số bàn <b>0795</b> — <b>42</b> — <b>0000</b>   |                                      |  |  |
|                              |                                             | Di động <b>090</b> — <b>1234</b> — <b>0000</b> |                                      |  |  |
| Địa chỉ                      | 加東市 <b>杜50</b> 番地 <b>1</b>                  | Tình trạng nhà                                 | ・ Nhà riêng ・ Nhà thuê<br>・ Khác ( ) |  |  |
|                              | 団地・アパート等の名称 <b>コーポやしろ</b> 居室番号 <b>123</b> 号 | Đường truyền mạng để học online ở nhà          | Có ・ Không                           |  |  |

Tình trạng gia đình( Hãy ghi rõ tất cả thành viên trong nhà, bao gồm cả bé nhận trợ cấp

|   | Họ tên        | Ngày tháng năm sinh               | Quan hệ  | Nghề nghiệp | Tên trường                                              | Lớp      |
|---|---------------|-----------------------------------|----------|-------------|---------------------------------------------------------|----------|
| 1 | <b>加東 さくら</b> | <b>60</b> ・ <b>1</b> ・ <b>1</b>   | Chủ hộ   | <b>パート</b>  |                                                         |          |
| 2 | <b>加東 一朗</b>  | <b>21</b> ・ <b>10</b> ・ <b>10</b> | <b>子</b> |             | <input checked="" type="checkbox"/> 加東市立 <b>000中</b> 学校 | <b>3</b> |
| 3 | <b>加東 桃子</b>  | <b>29</b> ・ <b>5</b> ・ <b>20</b>  | <b>子</b> |             | <input checked="" type="checkbox"/> 加東市立 <b>●●●小</b> 学校 | <b>1</b> |
| 4 |               | ・                                 | ・        |             |                                                         |          |
| 5 |               | ・                                 | ・        |             |                                                         |          |
| 6 |               | ・                                 | ・        |             |                                                         |          |
| 7 |               | ・                                 | ・        |             |                                                         |          |
| 8 |               | ・                                 | ・        |             |                                                         |          |

※Quan hệ…Ghi rõ mối quan hệ với chủ nhà như trong hồ sơ cư trú (ví dụ : con ・ con của con ・ người sống chung nhà) .

Tình trạng và lý do nộp đơn

【Lý do nộp đơn】 Hãy khoanh ○ vào số thích hợp và gửi kèm bản sao giấy tờ có liên quan.

- Đang nhận bảo hộ đời sống.
- Đã dừng hoặc hủy bảo hộ đời sống (thời gian dừng ・ hủy năm tháng ngày)
- Được miễn thuế thị dân
- Miễn đóng toàn bộ thuế hưu trí
- Đang nhận trợ cấp phụ dưỡng trẻ em (Số hiệu chứng nhận 号 kỳ hạn hiệu lực năm tháng ngày)
- Thu nhập của năm trước dưới mức tiêu chuẩn
- Điều kiện chứng nhận ngoài những điều trên  
(☐ Miễn giảm thuế thị dân ☐ Miễn giảm thuế kinh danh cá nhân ☐ Miễn giảm thuế tài sản cố định  
☐ Miễn giảm bảo hiểm quốc gia ☐ Vay tiền phúc lợi xã hội ☐ Người đăng ký việc làm tại phòng ổn định việc làm)
- Lý do khác

【Tình trạng nhận trợ cấp nhập học】 Hãy khoanh ○ vào số thích hợp.

- Nhận lần đầu (đang nộp đơn)
- Năm trước đã nhận
- Tiền chuẩn bị nhập học ☐ Đã nhận ☐ Chưa nhận

Tài khoản nhận (tên phụ huynh) ☐Tk mới ☐tiếp tục ☐thay đổi

|         |                                         |                                 |                                                                |
|---------|-----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 金融機関名   | <b>かとう</b> <b>銀行</b> 本店                 | <b>普通</b> 口座名義                  | <b>カトウ サクラ</b>                                                 |
|         | 信用金庫 <b>杜</b> <b>支店</b> 農協 出張所 当座       | カタカナ                            |                                                                |
| 金融機関コード | <b>1</b> <b>2</b> <b>3</b> <b>4</b> 店番号 | <b>5</b> <b>6</b> <b>7</b> 口座番号 | <b>1</b> <b>2</b> <b>3</b> <b>4</b> <b>5</b> <b>6</b> <b>7</b> |

※Người đã từng nhận trợ cấp nhập học của Tp.Kato năm trước và không có thay đổi gì về tài khoản nhận thì chỉ cần ☒ vào ô tiếp tục (Không cần ghi thêm gì )

Ngày nộp đơn (gửi bưu điện)

Số điện thoại có thể liên lạc được trong ngày.

khoanh○ ô thích hợp, tình trạng nhà ở.  
※Nếu không phải nhà thuê cũng không phải nhà của mình thì khoanh vào「その他」 .

Không cần điền tên công ty.

vd : 自営業、会社員、大学生、高校生、無職など

Hãy điền tên trường và lớp mà con sẽ theo học năm 2024

khoanh ○ vào số thích hợp, về lý do nộp đơn. ※Nếu ô số「2」 và số「5」, hãy điền số thẻ và số thời hạn hiệu lực.

Khoanh ○ vào số thích hợp p. Về tình trạng nhận tiền.

Đánh dấu ✓ vào ô thích hợp.  
※Nếu muốn chuyển vào tài khoản giống năm trước thì

tên chủ khoản

■就学援助費受給申請書の記入方法について

- 必ず黒色ボールペン等の消えない筆記用具を用いて、申請者が自筆で記入してください。（鉛筆、フリクションペンの使用不可）
- 訂正の際は、二本線で消し余白に正しい内容を記入してください。（修正液、修正テープの使用不可）
- 申請者（保護者）と就学援助費の振込先の口座名義は、同一にしてください。
- 同一世帯の児童生徒（兄弟姉妹）であれば、一枚の申請書で申請することができます。
- 令和5年度に就学援助認定を受けた方（小学校入学準備金の受給者を含む）についても、改めて申請が必要です。
- 単身赴任等で一時的に別居している保護者や世帯分離をしている同一生計世帯員を含め審査を行う場合がありますので、「家庭の状況」欄に該当者の氏名を追記してください。（別途、住民票謄本・認定条件を証明する書類を取り寄せていただく場合があります。）

■補足説明

- 所得金額について

所得金額 = 売上額・収入金額 - 必要経費・給与所得控除額

|                                                                                                     |                 |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 昨年1月1日～12月31日に得た収入<br>▶個人事業主の方・・・事業によって生まれた「売上額」<br>▶会社勤めの方・・・手取りの金額ではなく、所得税額や社会保険料等が天引きされる前の「収入金額」 | 必要経費・給与所得控除額    | 必要経費・給与所得控除額                      |
|                                                                                                     | <div>所得金額</div> | 所得控除(基礎控除、扶養控除、社会保険料控除、生命保険料控除など) |
|                                                                                                     |                 | 課税所得                              |

- 源泉徴収票の見方

【源泉徴収票】

|          |                  |                   |                   |             |  |
|----------|------------------|-------------------|-------------------|-------------|--|
| 支払いを受ける者 | 住所又は居所           | 加東市〇〇1丁目2番地34     | (受給者番号) 000000000 |             |  |
|          |                  |                   |                   |             |  |
|          |                  | (役職名)             |                   |             |  |
|          |                  | 氏 名               | (フリガナ)            |             |  |
| 種 別      | 支払金額             | 給与所得控除後の金額(調整控除後) | 所得控除の額の合計         | 源泉徴収税額      |  |
| 給与・賞与    | 内 円<br>2,745,717 | 円<br>1,840,800    | 円<br>1,193,504    | 円<br>33,000 |  |

収入が給与のみの場合は、「給与所得控除後の金額」が所得金額です。